

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Éperviers Sorel-Tracy

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
31					Paul Bourbeau	G	
32	12		02:07	1	Karel St-Laurent *	G	
5	20	79	14:13(AN)	2	Samuel Carrier		
93	14		06:08	3	Charles Tremblay		
27	93	26	01:15	4	Adam Leblanc-Bourque		
					14 Antony Courcelles *		
					17 Maxime Robichaud		
					19 Julien Bahl		
					20 Marc-André Huot		
					24 Maxime Ouimet *		
					26 Mathieu Dumas		
					27 Kevin Gadoury *		
					32 Mathieu Leduc *		
					55 Maxime Charron		
					77 David Rose		
					79 André Bouvet-Morissette		
					81 David Lacroix		
					93 Étienne Brodeur *		

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE					NO. LOC	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
30					Philippe Cadorette *	G	
31					Jean-Philippe Levasseur	G	
					3 Nicolas Dumulong		
					4 Dany Massé		
					5 Sylvain Dufresne		
					10 Tommy Lafontaine		
					12 Alexandre Giroux *		
					16 Pierre-Luc Lessard *		
					23 Thomas Bellemare		
					26 Francis Charland		
					47 Matthew Medley *		
					51 Gabriel Lemieux		
					61 Christophe Losier		
					83 Jean-Michel Daoust		
					87 Marc-Olivier Mimar *		
					89 Maxime Macenauer *		
					91 Marco Charpentier		
					94 Alexandre Tremblay		
					9 Mathieu Brunelle	X	

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
19	A38	15:51	1	81	B2	10:47	1
17	A45	18:18	1				
32	A38	04:59	2				
26	A86	07:56	3				
32	A26	09:32	3				
14	A45	17:24	3				
55	A38	18:13	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
23	B2	10:47	1	47	A86	11:30	1
				94	A38	01:47	2
				91	A25	12:14	2
				89	A86	14:55	3

**COACHES**

Christian E Deschênes	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	Bobby Baril
Daniel E Archambault	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	Dan Groleau
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
	PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT	
Hugo Labossière	PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT	Jean-Marc Veilleux

**STATISTICS**

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S		TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	MINUTES	B/G	MINUTES		
	61	41	3	2		15	1	14	1	10	1	35	30	12	1	15	1	9	1	1	1	37	4	61		
	0	0	0	0		0		0		0		31	31	0		0		0		0		0	0			

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)	POINTAGE FINAL SCORE	POINTS FRANC-JEU
	<b>VIS</b> 4	JUGE DE BUT GOAL JUDGE Francis Bourque JUGE DE BUT GOAL JUDGE Steve Venne ANNONCEUR ANNOUNCER Martin Fecteau CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER Charles Thivierge ARBITRE REFEREE Benoit Lessard	<b>LOC</b> 3	
		MARQUEUR SCORER JUGE DE LIGNES LINESMAN JUGE DE LIGNES LINESMAN ARBITRE REFEREE SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	PARTIE / GAME DÉBUT / START FIN / END SPECTATEUR SRS SPECTATORS	
		X	20:32:00 23:08:00	821